



Letonia

## Taxele judiciare aferente somației europene de plată - Letonia

Introducere

[Ce taxe sunt aplicabile?](#)

[Cât trebuie să plătesc?](#)

[Ce se întâmplă dacă nu plătesc taxele judiciare la timp?](#)

[Cum pot să plătesc taxele judiciare?](#)

[Ce trebuie să fac după efectuarea plății?](#)

### Introducere

În conformitate cu [§ secțiunea 33 \(2\)](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*), cheltuielile de judecată (*tiesas izdevumi*) cuprind:

- o taxă de stat (*valsts nodeva*);
- o taxă de servicii (*kancelejas nodeva*) și
- cheltuielile necesare efectuate în legătură cu examinarea unei cauze.

Trebuie plătită o taxă de stat pentru fiecare cerere depusă în instanță – cerere inițială, cerere reconvențională, cerere introdusă de o terță parte cu o cerere separată privind obiectul litigiului în procedura inițiată deja, cerere într-o procedură specială sau o altă cerere prevăzută în [§ secțiunea 34 din Legea privind procedura civilă](#). [§ Secțiunea 43](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*) enumeră persoanele scutite de la plata cheltuielilor de judecată (inclusiv a taxelor de stat).

Instanța obligă partea căzută în pretenții la plata tuturor cheltuielilor de judecată ale părții care a avut câștig de cauză. În cazul în care cererea este admisă numai în parte, instanța dispune ca cheltuielile de judecată să fie rambursate reclamantului, proporțional cu partea din pretenții satisfăcută, și pârâtului, proporțional cu partea din pretenții respinsă. Nu se poate recupera taxa de stat (*valsts nodeva*) pentru o plângere auxiliară (*blakus sūdzība*) împotriva unei hotărâri a instanței sau pentru redeschiderea unor proceduri judiciare după ce a fost pronunțată o hotărâre judecătorească în lipsă.

În cazul în care reclamantul își retrace plângerea, acesta trebuie să ramburseze cheltuielile de judecată suportate de către pârât. În acest caz, pârâtul nu rambursează cheltuielile de judecată suportate de către reclamant. Însă, în cazul în care reclamantul își retrace plângerea deoarece pârâtul dă curs cererii sale în mod benevol după depunerea cererii în instanță, aceasta poate dispune ca pârâtul, la cererea reclamantului, să plătească cheltuielile de judecată ale reclamantului.

În cazul în care instanța respinge acțiunea, aceasta poate, la cererea pârâtului, să dispună plata cheltuielilor de judecată ale pârâtului de către reclamant.

În cazul în care reclamantul este scutit de la plata cheltuielilor de judecată, pârâtul va fi obligat să plătească statului cheltuieli de judecată proporțional cu partea din cerere care a fost admisă.

### Ce taxe sunt aplicabile?

Pentru o cerere de somație europeană de plată trebuie plătită o taxă de stat, în conformitate cu [§ Regulamentul \(CE\) nr. 1896 /2006 al Parlamentului European și al Consiliului](#) de instituire a unei proceduri europene de somație de plată.

În cadrul procedurilor, partea poate fi, de asemenea, obligată să plătească alte cheltuieli de judecată, cum ar fi o taxă de servicii (de exemplu, pentru eliberarea de transcrieri și duplicate ale documentelor referitoare la procedură) și cheltuieli legate de examinarea cauzei (de exemplu, cheltuielile suportate pentru căutarea pârâtului la cererea reclamantului sau cheltuielile pentru transmiterea, eliberarea și traducerea citațiilor și a altor documente ale instanței).

## Cât trebuie să plătesc?

Atunci când depuneți o cerere de somație europeană de plată, trebuie să plătiți o taxă de stat egală cu 2% din suma datoriei; taxa nu poate depăși suma de 498,01 EUR. Valoarea oricărei taxe de servicii este stabilită în conformitate cu [§ secțiunea 38](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*). Valoarea cheltuielilor aferente examinării unei cauze poate varia în funcție de mai mulți factori (de exemplu, modul de transmitere a documentelor, prin poștă sau prin e-mail).

## Ce se întâmplă dacă nu plătesc taxele judiciare la timp?

În cazul în care o cerere nu este însoțită de documentele care confirmă plata taxelor de stat și a altor cheltuieli de judecată în conformitate cu procedura și în cuantumul prevăzut de lege, instanța, în conformitate cu [§ secțiunea 133](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*), nu va mai da curs cererii și va stabili un termen până la care reclamantul va putea remedia deficiențele.

În cazul în care reclamantul remediază deficiențele în termenul prevăzut, cererea se consideră ca fiind depusă la data la care aceasta a fost prezentată pentru prima dată în instanță.

În cazul în care reclamantul nu remediază deficiențele în termenul stabilit, se consideră că aceasta nu a fost depusă și se restituie reclamantului.

Restituirea unei cereri reclamantului nu îl împiedică pe acesta să o depună din nou în instanță, în conformitate cu procedura ordinară prevăzută de lege.

În cazul în care, pentru notificarea documentelor, trebuie plătite cheltuieli de judecată, instanța nu va notifica documentele decât după achitarea taxei relevante. Cu toate acestea, în cazul în care cheltuielile aferente examinării unei cauze nu sunt plătite în mod benevol către stat înainte de examinarea cauzei, acestea vor fi recuperate în conformitate cu normele generale privind executarea hotărârilor judecătorești.

## Cum pot să plătesc taxele judiciare?

**Taxa de stat** poate fi plătită în contul Trezoreriei de Stat (*Valsts kase*). Taxa de stat [[§ secțiunea 34](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*), cu excepția punctului 6] se plătește după cum urmează:

Beneficiar: Valsts kase

Numărul de înregistrare: 90000050138

Numărul de cont: LV55TREL1060190911200

Banca beneficiarului: Valsts kase

Codul BIC: TRELLV22

Scopul plății: indicați datele de identificare ale persoanei sau ale cauzei: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare. În cazul în care plata unei taxe de stat se efectuează în numele unei alte persoane, trebuie furnizate informații care permit identificarea persoanei respective: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare.

**Taxa de stat pentru cererea de eliberare a unui titlu executoriu sau a unui alt document de executare** poate fi plătită în contul Trezoreriei de Stat. Taxa de stat pentru cererea de eliberare a unui titlu executoriu sau a unui alt document de executare [[§ secțiunea 34](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*), punctul 6] se plătește după cum urmează:

Beneficiar: Valsts kase

Numărul de înregistrare: 90000050138

Numărul de cont: LV71TREL1060190911300

Banca beneficiarului: Valsts kase

Codul BIC: TRELLV22

Scopul plății: indicați datele de identificare ale persoanei sau ale cauzei: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare. În cazul în care plata unei taxe de stat se efectuează în numele unei alte persoane, trebuie furnizate informații care permit identificarea

persoanei respective: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare.

**Taxa de servicii** poate fi plătită în contul Trezoreriei de Stat. Taxa de servicii [[§ secțiunea 38](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*)] se plătește după cum urmează:

Beneficiar: Valsts kase

Numărul de înregistrare: 90000050138

Numărul de cont: LV39TREL1060190911100

Banca beneficiarului: Valsts kase

Codul BIC: TREL LV22

Scopul plății: indicați datele de identificare ale persoanei sau ale cauzei: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare. În cazul în care plata unei taxe de servicii se efectuează în numele unei alte persoane, trebuie furnizate informații care permit identificarea persoanei respective: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare.

**Cheltuielile aferente examinării unei cauze și cheltuielile aferente executării obligațiilor în urma notificării** pot fi plătite în contul administrației instanțelor (*Tiesu administrācija*). Cheltuielile aferente examinării unei cauze [[§ secțiunea 39](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*)] și cheltuielile aferente executării obligațiilor în urma notificării [[§ secțiunea 406<sup>3</sup>](#) din Legea privind procedura civilă (*Civilprocesa likums*)]:

Instanțele districtuale (municipale) și instanțele regionale:

Beneficiar: Tiesu administrācija

Numărul de înregistrare: 90001672316

Numărul de cont: LV51TREL2190458019000

Banca beneficiarului: Valsts kase

Codul BIC: TREL LV22

Scopul plății: „21499” și indicați datele de identificare ale persoanei sau ale cauzei: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare. În cazul în care plata cheltuielilor aferente examinării unei cauze se efectuează în numele unei alte persoane, trebuie furnizate informații care permit identificarea persoanei respective: numărul cauzei (dacă se cunoaște); pentru persoanele fizice, numele, prenumele și codul numeric personal; pentru persoanele juridice, numele și numărul de înregistrare).

### **Ce trebuie să fac după efectuarea plății?**

Atunci când depuneți o cerere în instanță, trebuie să anexați documente care confirmă plata taxelor de stat și a altor cheltuieli de judecată în conformitate cu procedura și în cuantumul prevăzut de lege. De asemenea, trebuie să plătiți o taxă de servicii înainte de prestarea serviciului solicitat respectiv. Trebuie să plătiți orice cheltuieli legate de examinarea cauzei înainte ca examinarea să aibă loc.

---

**Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.**

**Având în vedere retragerea Regatului Unit din Uniunea Europeană, statele membre responsabile cu gestionarea paginilor cu informații naționale actualizează în prezent conținutul de pe acest site. Eventualele fragmente care nu reflectă încă retragerea Regatului Unit nu apar intenționat pe site și vor fi modificate în curând.**

Ultima actualizare: 23/09/2020